



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	1304	12/04/2021

### **OGGETTO/BETREFF:**

SCUOLA DI MUSICA IN LINGUA TEDESCA E LADINA IN VIA FRANCESCANI - SERVIZIO DI DICHIARAZIONE IMMOBILI AL N.C.E.U. APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALLO STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. – CIG ZC73145489 - CUP I59E19000160007 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 3.310,20 (IVA ESCLUSA).

MUSIKSCHULE IN DEUTSCHER UND LADINISCHER SPRACHE IN DER FRANZISKANERGASSE - DIENSTLEISTUNG FÜR GEBÄUDEKATASTERMELDUNG - GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DIE UNTERNEHMEN STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. – CIG ZC73145489 - CUP I59E19000160007 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.310,20 (OHNE MEHRWERTSTEUER).

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 - 2023 limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la delibera di Giunta n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020-2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend - "HAUSHALT 2020-2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1438 del 09.04.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1438 vom 09.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

visto il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

vista la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 " Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che:

con delibera di Giunta Comunale n. 50 del 11.02.2019 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo relativo ai lavori di ristrutturazione, adeguamento alle normative e riqualificazione energetica della Scuola di Musica in lingua tedesca e ladina in via Francescani a Bolzano;

che con delibera della Giunta Comunale n.285 del 27.05.2019 e successivo contratto n.275 del 06.08.2019 veniva affidato al raggruppamento temporaneo tra professionisti formato dall'arch. ing. Franco Luminari di Jesi (AN) - mandatario, dall'arch. Sergio Pasquinelli di Jesi (AN) mandante, dall'ing. Matteo Agostini di Trento mandante, dalla società Planpunkt GmbH SRL di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Andrea Cavaliere di Egna (BZ) mandante, dal per ind. Rainer Zelger di Egna (BZ) mandante; l'incarico per la Direzione Lavori, Coordinamento della Sicurezza in fase esecutiva e misura e contabilità dei lavori dei lavori di cui all'oggetto;

che con determinazione dirigenziale n. 4710 del 17.05.2019 i lavori sono stati affidati al raggruppamento temporaneo di imprese ECOABITA Srl di Bolzano (capogruppo mandatario) e Parise SRL di Breganze (VI) (mandante) , per l'importo totale di Euro 1.094.638,17 comprensivo di Euro 33.375,79 quale costo per la sicurezza (Imp. P. 2288/19 e Imp. F. 2888/19 LAVORI);

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Gesehen das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

Gesehen den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 50 vom 11.02.2019 wurde in technischer Hinsicht das Ausführungsprojekt für den Umbau, Anpassung an die gesetzlichen Bestimmungen und energetische Sanierung der Musikschule in deutscher und ladinischer Sprache in der Franziskanergasse in Bozen genehmigt;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 285 vom 27. 05.2019 und mit dem anschließenden Vertrag Nr. 275 vom 06.08.2019, wurde die Bietergemeinschaft federführender Auftragnehmer Dr. Ing. Arch. Franco Luminari aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Arch. Sergio Pasquinelli aus Jesi (AN), auftraggebendes Mitglied Dr. Ing. Matteo Agostini aus Trient auftraggebendes Mitglied Planpunkt GmbH SRL aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Andrea Cavaliere aus Neumarkt (BZ), auftraggebendes Mitglied per ind. Rainer Zelger aus Neumarkt (BZ), der Auftrag für die Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase und die Bauabrechnung für die betreffender Arbeiten vergeben.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4710 vom 17.05.2019 wurden an die Bietergemeinschaft ECOABITA Srl aus Bozen (Auftragnehmer) und Parise Srl aus Breganze (VI) (auftraggebendes Mitglied), die Arbeiten zu einen Gesamtbetrag von Euro 1.094.638,17 einschließlich der Sicherheitskosten von Euro 33.375,79 vergeben (Zweckbindung V. 2288/19 und Zweckbindung S. 2888/19 ARBEITEN);

con determinazione n. 02098 del 04.06.2020 è stato preso atto del contratto d'affitto d'azienda rep. n. 60.416 Raccolta 21012, nel quale si prevede che l'affittuaria CHISTE' Srl di Trento subentri nel contratto d'appalto 278/2019 CUP I59E19000160007 - CIG 7859386A7E;

i relativi lavori sono stati ultimati il giorno 25.03.2021;

visto che ai fini dell'ottenimento del certificato di agibilità, risulta necessario presentare la dichiarazione immobili all'N.C.E.U.;

preso atto che l'esisto nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d'incarichi professionali;

che si ritiene pertanto opportuno affidare il servizio di cui sopra ad un professionista esperto nel settore;

che quindi si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di dichiarazione immobili all'N.C.E.U.;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** di Bolzano, in quanto disponibile ad eseguire il servizio nei tempi e nei modi compatibili con la contestuale fine esecuzione dei lavori generali;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17 comma 1 lett. a), all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 02098 vom 04.06.2020 wurde der Pachtvertrag (Rep. Nr. 60.416 Samml. 21012) zur Kenntnis genommen. Der Vertrag sieht u.a. vor, dass das Unternehmen CHISTE' Srl aus Trient in den Vergabevertrag Nr. 278/2019 CUP I59E19000160007 - CIG 7859386A7E nachfolgt.

Die diesbezüglichen Arbeiten sind am 25.03.2021 fertig gestellt worden;

Für den Erlang der Benutzungsgenehmigung ist es notwendig die Gebäudekatastermeldung abzugeben;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es wird daher für angebracht erachtet, einen in diesem Bereich erfahrenen Freiberufler mit der oben genannten Dienstleistung zu beauftragen.

Es erweist sich jetzt als notwendig, die Auftrag für die Dienstleistung für die Gebäudekatastermeldung zu erteilen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** aus Bozen, ermittelt wurde, da die Verfügbarkeit für die Leistung kompatibel mit jenen der derzeit durchgeführten Fertigstellung der Bauarbeiten ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17 Abs. 1 Buchstabe a), des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Visto il preventivo di spesa dd. 28.03.2021, prot. n. 74997 del 29.03.2021 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di **Euro 3.310,20 oltre contributi previdenziali e IVA**, in quanto il professionista è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 023168/2021 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce spese tecniche di cui alla deliberazione n. 174 del 15.04.2019 (Imp. 2288/2019);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

## **IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 28.03.2021 Prot. Nr. 74997 vom 29.03.2021, welcher für einen Gesamtbetrag von **3.310,20 Euro zusätzlich Fürsorgebeitrag und MwSt.** als angemessen erachtet wird, da der Freiberufler im Stande die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden, ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 023168/2021 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten technische Spesen, so wie laut Beschluss Nr. 174 vom 15.04.2019, finanziert werden (Zweckbindungen 2288/2019);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

## **V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di dichiarazione immobili all'N.C.E.U. della scuola di musica in lingua tedesca e ladina di via Francescani, per le motivazioni espresse in premessa, allo **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO**, per l'importo netto di **Euro 3.310,20**, oltre contributi previdenziali 5% e IVA 22% per complessivi Euro **4.240,37**, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 28.03.2021, prot. n. 74997 del 29.03.2021 rispettivamente offerta di data dd. 11.04.2021, (prot. n. 023168/2021 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), ai sensi degli artt. 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in Euro **4.240,37** (contributi previdenziali 5% e IVA 22% compresi) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di Euro **4.240,37** (contributi previdenziali 5% e IVA 22% compresi);
- di imputare la spesa complessiva di Euro **4.240,37** (contributi previdenziali 5% e IVA 22% compresi) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- Die Dienstleistung von Gebäudekatastermeldung der Musikschule in deutscher und ladinischer Sprache in der Franziskanergasse, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an **STUDIO40DUE-GEOM. STEFANO BRAVO** für den Nettobetrag von **3.310,20 Euro**, zuzüglich 5% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. von **4.240,37 Euro**, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 28.03.2021 Prot. Nr. 74997 vom 29.03.2021 bzw. des Angebotes vom 11.04.2021 (Prot. Nr. 023168/2021 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit **4.240,37 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von **4.240,37 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von **4.240,37 Euro** (5% Fürsorgebeitrag und 22% MWST. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftrags schreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	1544	04022.02.010900004	Istituto Musicale in lingua tedesca e ladina - lavori	4.240,37

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

fe662e167b034b1886a921b1723257d115a18e7c41c0c45196db6ea6ae42c037 - 6103491 - det\_testo\_proposta\_12-04-2021\_11-50-47.doc  
a34ba3b7ac353950cbe23b0f8da07ffadaf863ecedba80e36b87e625d56e3acc - 6103496 - det\_Verbale\_12-04-2021\_11-51-40.doc  
13fdc86e8bd2bfa8694c0c2832688d4668e255bcea301068e9b4227a92a26ce6 - 6103516 - ALL\_CONTABILE\_Geom\_Bravo.doc  
7b692f226b3988b3ef9b833342ad0dff8433a34212e7af55393c5b0d9c872c69 - 6103517 - Bravo Stefano\_Cassa Geometri.pdf  
37a509c734a8482987ff9ccf04cdce94c14c6c195a179cb22a65d06455438026 - 6104146 - ALL\_CONTABILE\_Geom\_Bravo.pdf